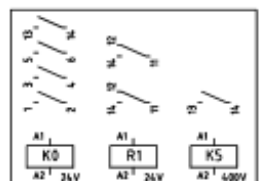
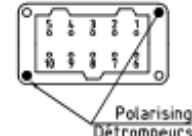


| | EN | FR | DE | ES |
|------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| AU | Emergency stop | Arrêt d'urgence | Not Aus | Parada emergencia |
| B1 | Pendant control box | Boite à boutons | Steuerkasten | Caja de botones |
| F1.. | Fuses | Fusibles | Sicherungsklemme | Fusibles |
| F4 | Circuit breaker 230V-10A | Disjoncteur 230V-10A | Unterbrecher 230V-10A | Interruptor 230V-10A |
| F9 | Circuit breaker 230V-2A | Disjoncteur 230V-2A | Unterbrecher 230V-2A | Interruptor 230V-2A |
| K0 | Main contactor | Contacteur général | Hauptschütz | Contactor principal |
| K5 | Phase control relay | Contrôleur de phase | Phasenfelgrelay | Controlador de fases |
| R1 | Overload relay | Relais surcharge | Überlast relay | Relé de sobrecarga |
| S1 | "Power ON" button | Bouton "Marche" | Einschaltknopf | Botón de inicio |
| S2 | "Up" button | Bouton "Montée" | Drehknopf "Auf" | Botón "Subida" |
| S3 | "Down" button | Bouton "Descente" | Drehknopf "Ab" | Botón "Bajada" |
| S4 | Top limit switch | Contact fin de course | Oberer Endschalter | Final de carrera alto |
| S5 | Upper limit switch | Contact hors course | Notendeschalter | Fuera de carrera |
| T1 | Transformer | Transformateur | Steuertrafo | Transformador |

L'ALIMENTATION PRINCIPALE DOIT ETRE PROTEGEE PAR UN DISJONCTEUR DIFFERENTIEL 30mA
THE ELECTRICAL SUPPLY MUST BE PROTECTED AT ITS SOURCE BY 30 mA DIFFERENTIAL
LA ALIMENTACION ELECTRICA DEBE ESTAR PROTEGIDA EN LA TOMA POR UN DISYUNTOR DIFERENCIAL 30mA
DIE STROMVERSORGUNG MUSS OBERHALB DES GERÄTS MIT EINEM FI-SCHUTZSCHALTER 30 mA



| | | | | |
|--|----------------------------|---|----------|---------------------|
| 1 | Schéma électrique 400V Tri | 0603480400 | | |
| REP. | QTE | DESIGNATION | MATIERE | OBSERVATIONS |
| COFFRET ELECTRIQUE 3760 TI | | | | |
| | | | | |
| B.P.10041 - 49181 SAINT BARTHELEMY-D'ANJOU Tél. 02 41 31 17 00 - Fax 02 41 31 17 10 | | | | |
| 23.02.2016 | e.lusseau | Ajout relais R1 (coupure cde en surcharge) (modif.1271) | A | ECHELLE : 1:1 |
| 21/09/2011 | e.lusseau | Création | | |
| DATE | VISA | DESCRIPTION MODIFICATION | CONTROLE | IND. |
| | | | | Plan N° 480-Elec2 A |